

Economic and Social Council

Distr.: General 25 April 2013

Original: English

Economic Commission for Europe

Inland Transport Committee

Working Party on Rail Transport

Group of Experts towards Unified Railway Law

Fifth session

Geneva, 4–5 July 2013 Item 5 of the provisional agenda

Establishment of a unified set of transparent and predictable provisions and legal rules for Euro-Asian rail transport operations – What is needed?

Establishment of a unified set of transparent and predictable provisions and legal rules for Euro-Asian rail transport operations

Note by the secretariat

I. Mandate

1. In accordance with the Joint Declaration signed during the Ministerial session of the seventy-fifth Inland Transport Committee (ECE/TRANS/2013/2) the Group of Experts may wish to consider and decide on the main problems and issues to be addressed by a unified set of provisions and legal rules for Euro-Asian rail transport operations.

II. Issues to be addressed

- 2. The Group of Experts may wish to consider the scale of its work, including issues such as:
 - What should be the geographical scope of the provisions and legal rules (countries concerned, regional, inter-regional, global outreach)?
 - Which international rail transport problems need to be addressed (passenger and/or freight operations, rail infrastructure, liability, transport documents, transport contracts, border crossings procedures, Customs transit regimes, etc.)?
 - What are the legal and/or contractual options to address these problems?
 - How to realize and maintain unified, transparent and predictable rail transport rules?



III. Comparison of provisions contained in COTIF/CIM and SMGS

3. The following table illustrates the different provisions – articles – for both the Convention on International Carriage by Rail (COTIF/CIM) of 1980 as amended by the Vilnius Protocol in force from 1 July 2006 and the Agreement on International Goods Transport by Rail (SMGS) of 1951as updated until 15 October 2012:

| i.d | COTIF/CIM (Protocol 2006) | SMGS (15.10.2012) |
|-----|---|---|
| 1 | Article 1 Scope; | Article 1 Scope of the Agreement; |
| 2 | Article 2 Prescriptions of public law; | Article 2 Application of the Agreement; |
| 3 | Article 3 Definitions; | Article 3 The obligation of railways to provide transportation; |
| 4 | Article 4 Derogations; | Article 4 Items not accepted for carriage |
| 5 | Article 5 Mandatory law; | Article 5 Items accepted for carriage under special conditions; |
| 6 | Article 6 Contract of carriage; | Article 6 Special provisions for certain traffic; |
| 7 | Article 7 Wording of the consignment note; | Article 7 Contract of carriage; |
| 8 | Article 8 Responsibility for particulars entered on the consignment note; | Article 8 Acceptance of cargo for carriage; |
| 9 | Article 9 Dangerous goods; | Article 9 Containers, packaging, labelling, loading, determination of weight and quantity of slots for cargo, sealing of carriages; |
| 10 | Article 10 Payment of costs; | Article 10 Declaration of value of goods and interest in delivery; |
| 11 | Article 11 Examination; | Article 11 Accompanying documents for fulfilment of customs and other regulations; |
| 12 | Article 12 Evidential value of the consignment note; | Article 12 Responsibility for the information registered in the consignment note; Penalties; |
| 13 | Article 13 Loading and unloading of the goods; | Article 13 Fees; Calculation of freight charges and penalties; |
| 14 | Article 14 Packing; | Article 14 Delivery times of cargo; |
| 15 | Article 15 Completion of administrative formalities; | Article 15 Payment of freight charges; |
| 16 | Article 16 Transit periods; | Article 16 Superimposed payments and loans; |
| 17 | Article 17 Delivery; | Article 17 Freight delivery. Freight tracking; |
| 18 | Article 18 Right to dispose of the goods; | Article 18 Commercial Act; |
| 19 | Article 19 Exercise of the right to dispose of the goods; | Article 19 Lien of railways; |
| 20 | Article 20 Circumstances preventing carriage; | Article 20 Rights and procedures for change of contract of carriage; |

| i.d | COTIF/CIM (Protocol 2006) | SMGS (15.10.2012) | |
|-----|--|---|--|
| 21 | Article 21 Circumstances preventing delivery; | Article 21 Obstacles of transportation and delivery of goods; | |
| 22 | Article 22 Consequences of circumstances preventing carriage and delivery; | Article 22 Joint liability of railways; | |
| 23 | Article 23 Basis of liability; | Article 23 Limitation of liability; | |
| 24 | Article 24 Liability in case of carriage of railway vehicles as goods; | Article 24 Limitation of liability in case of shortage of cargo weight; | |
| 25 | Article 25 Burden of proof; | Article 25 Amount of compensation in case of total or partial loss of cargo; | |
| 26 | Article 26 Successive carriers; | Article 26 Amount of compensation in case of damage, deterioration or loss of quality of goods for other reasons; | |
| 27 | Article 27 Substitute carrier; | Article 27 The amount of compensation for delay in delivery; | |
| 28 | Article 28 Presumption of loss or damage in case of re-consignment; | Article 28 Payment of compensation. Interest on the amount of compensation and the amount of overcharges of freight fees; | |
| 29 | Article 29 Presumption of loss of the goods; | Article 29 Claims; | |
| 30 | Article 30 Compensation for loss; | Article 30 Claims under the contract of carriage; Jurisdiction; | |
| 31 | Article 31 Liability for wastage in transit; | Article 31 Claims and Limitation of Actions; | |
| 32 | Article 32 Compensation for damage; | Article 32 Transactions between railways; | |
| 33 | Article 33 Compensation for exceeding the transit period; | Article 33 Requirements for inter-rail refund of compensations paid out; | |
| 34 | Article 34 Compensation in case of declaration of value; | Article 34 Fixed tariff currency; | |
| 35 | Article 35 Compensation in case of interest in delivery; | Article 35 Official instruction for the Agreement; | |
| 36 | Article 36 Loss of right to invoke the limits of liability; | Article 36 The application of domestic laws; | |
| 37 | Article 37 Conversion and interest; | Article 37 Publication, amendments and additions to the Agreement and to the Official instruction for the Agreement; | |
| 38 | Article 38 Liability in respect of rail-sea traffic; | Article 38: Meetings of the Commission of OSJD; | |
| 39 | Article 39 Liability in case of nuclear incidents; | Article 39 Conduct of business; | |
| 40 | Article 40 Persons for whom the carrier is liable; | Article 40 Parties to the Agreement; | |
| 41 | Article 41 Other actions; | Article 41 Validity of Agreement and Final Provisions; | |

| i.d | COTIF/CIM (Protocol 2006) | SMGS (15.10.2012) |
|-----|---|---|
| 42 | Article 42 Ascertainment of partial loss or damage; | Appendices |
| 43 | Article 43 Claims; | Appendix 1 List of items that make up the monopoly of the Post Services; |
| 44 | Article 44 Persons who may bring an action against the carrier; | Appendix 2 Rules of transportation of dangerous goods (published separately); |
| 45 | Article 45 Carriers against whom an action may be brought; | Appendix 3 Terms of cargo transportation accompanied with handler guides provided by either sender or recipient; |
| 46 | Article 46 Forum; | Appendix 3.1 Certificate for the cargo handler; |
| 47 | Article 47 Extinction of right of action; | Appendix 4 Terms of transportation for perishable goods; |
| 48 | Article 48 Limitation of actions; | Appendix 4.1 List of major perishable goods; |
| 49 | Article 49 Settlement of accounts; | Appendix 5 Loading dimensions; |
| 50 | Article 50 Right of recourse; | Appendix 6 Labels for shipments, carriages, containers and overhead, as well as marking signs for shipments places; |
| 51 | Article 51 Procedure for recourse; | Appendix 7 Rules of transportation of automotive technology; |
| 52 | Article 52 Agreements concerning recourse. | Appendix 7.1 to the inventory of automotive equipment; |
| | | Appendix 8 Rules of transportation of containers; |
| | | Appendix 8.1 List of stations, available for operations of medium-capacity containers; |
| | | Appendix 8.2 List of stations, available for operations of large-capacity containers; |
| | | Appendix 9 (reserved); |
| | | Appendix 10 Rules of transportation of privately- owned carriages and carriages rented-out but owned by railways; |
| | | Appendix 11 Rules for transportation of cargo in transport bags; |
| | | Appendix 12.1 and 12.2 Samples of the SMGS consignment notes for low-speed transportation (12.1), and for high speed transportation (12.2); |
| | | Appendix 12.3 and 12.4 Samples of additional copies of the freight bill for of low-speed transportation (12.3) and for of high-speed transportation (12.4); |

| COTIF/CIM (Protocol 2006) | SMGS (15.10.2012) |
|------------------------------|--|
| | Appendix 12.5 Explanations for completing the SMGS consignment note; |
| | Appendix 12.5.1 Control Label; |
| | Appendix 12.5.2 List of standardized codes for additional fees and other expenses; |
| | Appendix 12.6 Particulars for filling out SMGS consignment note for the goods carried with the re issuance of the SMGS consignment note for the consignment note under a different regime and viewersa; |
| | Appendix 13.1 Registration of carriages transporte as a group with a single consignment note; |
| | Appendix 13.2 Explanations for completing the registration of carriages transported as a group wit single consignment note; |
| | Appendix 13.3 Registration of containers transport as a group with a single consignment note; |
| | Appendix 13.4 Explanations for completing the Registration of containers transported as a group va single consignment note; |
| | Appendix 14 Rules for the allocation and securing cargo in wagons and containers (published separately); |
| | Appendix 14.1 Rules for the allocation and securir trucks, cars, tractors, trailers, semi-trailers and swa automotive bodies on specialized rail platforms of models 13–9009, 13–4095 and 13–9004Mtracks of 1520 mm; |
| | Appendix 15 Statement for cargo tracing; |
| | Appendix 16 Commercial act; |
| | Appendix 17 Statement of changes in the contract carriage; |
| | Appendix 18 The act of opening the carriage, container, vehicle, tractor or other automated vehic trailer, for the border, customs, health, hygiene and other types of control and inspections; |
| | Appendix 19 List of names and addresses of competent railways, responsible for the review of claims; |
| | Appendix 20 Statement of claim for the delay in delivery; |

Appendix 21 Terms of transportation of trucks, cars, trailers, semi-trailers and swap automotive bodies;

ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2013/3

| COTIF/CIM .d (Protocol 2006) | SMGS (15.10.2012) |
|---------------------------------|---|
| | Appendix 21.1 List of stations open for operations with trains, motor vehicles, trailers, semi-trailers and swap automotive bodies; |
| | Appendix 22 Guidelines for CIM/SMGS consignment notes (published separately); |
| | Appendix 22.1 Explanatory notes for the application of certain provisions of SMGS for individual columns of the CIM/SMGS. |